

smALLY

Mini forno elettrico a convezione

Mini electric oven - Der kleine Backofen

Mini four électrique - Mini horno eléctrico



smALLY: il piccolo forno a convezione per grandi prestazioni

Questo forno, dalle dimensioni estremamente ridotte, garantisce le prestazioni di un vero forno

a convezione e cioè cotture veloci ed uniformi, associate a facilità d'uso e pulibilità veramente sorprendenti. I pannelli interni della camera di cottura autopu-



lenti e rimovibili, il doppio vetro panoramico facilmente smontabile per la pulizia, lo sfio per evitare cotture troppo umide e l'illuminazione



interna, assimilano questo forno a quelli di maggior capacità. La dotazione di serie prevede ben 2 griglie cromate e 2 teglie in alluminio. Smally è proprio il forno a convezione **"piccolo ma completo"**.

Timer contaminuti da 0 a 120'

Minute timer from 0 to 120 minutes

Minutenzähler von 0 bis 120'

Minuterie de 0 à 120'

Temporizador contador de minutos desde de 0 a 120".

Forno elettrico ventilato con pannelli autopulenti rimovibili.

Electric fan oven with self-cleaning, removable panels.

Elektro-Heißluftbackofen mit selbstreinigenden und abnehmbaren Seitenwänden.

Four électrique à air pulsé avec parois auto-nettoyantes amovibles.

Horno eléctrico ventilado con paneles auto-limpiables extraíbles.



Regolazione termostatica fino a 275°C.

Thermostatic setting up to 275°C.

Thermostatische Temperatureinstellung bis 275°C.

Réglage thermostatique jusqu'à 275°C.

Regulación termostática hasta 275°C.

Dotazione di serie 2 griglie + 2 teglie.

Featuring 2 grids and 2 baking trays.

Serienmäßige Ausstattung: 2 Gitterroste - 2 Backbleche.

Fournies en standard 2 grilles + 2 plaques.

Dotación de serie: 2 parrillas + 2 fuentes.

The small convection oven for a big performance.

This very compact oven guarantees the same performance provided by a real convection oven, that is, quick and thorough cooking plus the fact it is surprisingly easy to use and clean. The inside oven panels are self-cleaning and removable; the double panoramic glass is easy to remove for cleaning; the breather system that prevents food becoming too damp and the inside lamp are just what you'd find in bigger ovens. This oven features 2 chromed grids and 2 aluminium baking trays. Smally: a convection oven that is "small but all".

Der kleine Konvektions-Backofen mit großer Leistung.

Dieser Backofen mit seinen besonders reduzierten Außenmaßen garantiert die Leistungen eines richtigen Konvektions-Backofens, und zwar ein schnelles und gleichmäßiges Backen verbunden mit einfacher Handhabung und einer überraschend einfachen Reinigung. Die selbstreinigenden und abnehmbaren Innenseitenwände des Kochraums; die zweifach verglaste Backofentür, die sich für die Reinigung ganz einfach entfernen lässt; der Belüfter, mit dem ein zu feuchtes Backen vermieden wird und die Innenbeleuchtung stellen diesen Backofen auf die gleiche Qualitäts-

stufe wie die anderen professionellen Backöfen. Die serienmäßige Ausstattung besteht aus verchromten Gitterrosten und 2 Aluminium-Backblechen. Smally: der Konvektions-Backofen "klein aber oho".

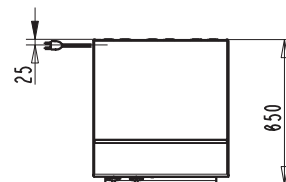
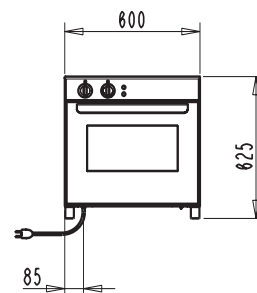
Le petit four à convection aux grandes prestations.

Ce four aux dimensions extrêmement réduites, garantit les puissances de chauffe d'un vrai four à convection, c'est-à-dire des cuissons rapides et homogènes associées à une surprenante facilité d'emploi et de nettoyage. Les parois internes de la chambre de cuisson auto-nettoyante et amovible, la double vitre panoramique facilement démontable pour l'entretien, le canal d'échappement de la vapeur pour éviter des cuissons trop humides et l'éclairage interne assimilent en effet ce four à ceux de capacité supérieure. La dotación en standard prévoit 2 grilles chromées et 2 plaques en aluminium. Smally: le four à convection "petit mais complet".

El mini-horno a convección con grandes prestaciones.

Este horno, de dimensiones extremadamente reducidas, garantiza las prestaciones de un verdadero horno a convección, esto es, cocciones uniformes asociadas a una facilidad de uso y limpieza verdaderamente sorprendentes.

Los paneles interiores de la cámara de cocción son auto-limpiantes y extraíbles; el doble vidrio panorámico, fácilmente desmontable para su limpieza; el sistema de alivio para evitar cocciones demasiado húmedas y la iluminación interna asimilarán este horno a los de mayor capacidad. La dotación de serie prevé 2 parrillas cromadas y 2 fuentes de aluminio. Smally: un horno a convección "pequeño pero completo".



Dati tecnici Technical data	• Dimensioni (mm) • Dimensions (mm)	• Dim. forno (mm) • Oven dim. (mm)	• Timer (min) • Timer (min)	• Temperatura max. (C) • Max. temperature (C)	• Potenza forno (kW) • Oven power (kW)	• V - Hz • V - Hz
FG60E	L600xP650xH625	L460xP420XH325	0-120	275°	2,5	230/1 50/60 Hz



L'azienda si riserva il diritto di modifiche, senza preavviso. - The product specification may be changed without prior warning. - Die Produkte können ohne Vorankündigung seitens des Herstellers verändert werden. - Toutes modifications aux produits pourront être apportées sans préavis. - El fabricante se reserva el derecho de modificar sus productos sin previo aviso.

